

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA  
Braşov, Calea Victoriei Nr. 35  
— Telefon 2226 —

Abonament anual 200 lei. Pen-  
tru străinătate, autorităţi, insti-  
tuţii şi întreprinderi 500 lei  
Anunţuri şi reclame după tarife

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIŢIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât paşnică.  
Ea vrea să desăvârşească în linişte opera de consolidare  
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea şi inde-  
pendenţa ei.

M. S. Regele Carol II.

## Rezistenţa românismului în veacuri

La Sibiu, sub auspiciile „As-  
trei” d-l ministru Constantin  
Giurescu a ţinut o cuvântare,  
trădând despre „Mândrie şi dem-  
nitate românească”.

După ce conferinţarul a tre-  
cut în revistă toate momentele  
principale ale istoriei româneşti,  
a insistat — aducând o serie  
de noi date — asupra rezis-  
tenţei statale în decursul vea-  
cului.

În adevăr, cercetând cu o-  
bjectivitate ştiinţifică istoria tu-  
tutor statelor din această parte  
a continentului, se constată că  
singur neamul românesc, a av-  
ut încheierea lui statale, o  
continuitate, o stabilitate, recu-  
noscută de toate competenţele  
istorice.

Descendenţii ai daco-romanilor,  
românii încă din primii ani  
ai existenţei lor, ca neam de  
sine stătător, au avut forma-  
ţiuni colective, care erau apă-  
rate, atunci când nevoia cerea,  
de armate făcute de locuitorii  
acestui pământ.

Trecând prin cnezate, vovode-  
date, ca apoi să se transforme  
în principate, formaţiunile de  
stat ale românilor, au avut în-  
totdeauna căpetenie, au avut  
începuturi de legislaţie organi-  
zatoare ale tuturor sectoarelor  
de activitate socială.

Şi deşi acest neam românesc  
a fost sortit să sufere multe în-  
călcări străine, deşi a avut de  
îndurat — ani de rând —  
dăşmânia unora din vecinii no-

ştri, a putut, datorită puterii de  
viaţă şi de pătrundere, să bi-  
rule toate greutăţile, să le sub-  
juge, ajungând la împlinirea  
destinului său.

În mersul său înainte, popo-  
rul nostru a întâlnit şi piedici,  
a găsit şi duşmanii, a întâmpinat  
şi greutăţi care, păreau de  
neîntrecut. Dar, rezistenţa, vi-  
talitatea şi potenţialul de muncă,  
specific românesc, le-a învins,  
le-a înlăturat.

Acum, când Statul românesc,  
trecut prin atâtea năpraznice  
încercări, a ajuns cu multe şi  
neasemulate jertfe, în forma lui  
de astăzi, când datorită price-  
perii şi patriotismului conducă-  
torilor noştri, a ajuns să aibe  
o organizare perfectă, când im-  
perativul vremurilor actuale  
cere o cât mai puternică apă-  
rare a tot ce este al nostru,  
o datorie de conştiinţă, o che-  
mare din străfund de velea-  
te, să păstrăm cu demnitate,  
cu îndârjire şi cu sfinţenie, o  
moştenire scumpă nouă tuturor.

D-l Constantin Giurescu a ar-  
tătat clar cum am dăruit în  
cursul vremurilor, cum am rezis-  
tat tuturor încercărilor şi a  
spus răspicat şi care este da-  
toria noastră de astăzi.

Nu trebuie decât să ne întă-  
rim forţele noastre de rezis-  
tenţă, nu trebuie decât să ne  
verificăm poziţia, pentru că să  
ne dăm seamă ce anume avem  
de făcut în viitor.

## Mergeţi în popor

Undeva, Sfântul Augustin filo-  
soful, scrie cu tristeţe:

— „De toate, gândurile omu-  
lui se preocupă, şi de soare şi  
de stele, de mări şi munţi, de  
ape şi păduri, numai nevoile  
lui pare că nu-l preocupă...”

Astea mi vin în minte, când  
văd pe cel luminaşi al socie-  
tăţii cum se preocupă de mu-  
zică şi artă, de sporturi şi pe-  
trecheri, uitând să privească ală-  
turi, la norodul ce tremură de  
grija zilei de mâine... Şi mai  
mult ca oricând se potriveşte  
astăzi şi la noi lozincă altul  
înţelept, Confucius, prin care  
larăşi cu durere rosteşte: „Da-  
ţi-l poporului pâine şi apoi vor-  
biţi-l de morală”. Înţelegând  
fresche, prin morală tot ceace  
spiritul creator al omului poate  
creia.

Nu este nevoie să i se dea  
poporului pâine ca unui neme-  
ric cerşetor. Nu. Poporul nostru  
n'are ruşinea să fi ajuns în ha-  
lul plebeului roman, un sol de  
şomer englez, care s'aştepte mi-  
lostenia societăţilor de binefa-  
ceri sau a Statului. În Ţara  
noastră este destulă rostire de  
muncă cinstită, care să i che-  
zăgule oricărui a pâine. Din  
nenorocire însă, această pâine  
fi este fiecărui prea precupe-  
ţită. Tocmai aici este partea  
slabă şi primejdioasă a socie-  
tăţii noastre indeobşte şi nu  
numai la noi. Pentru că, să ne  
înţelegem, nu-i vorba numai de  
codru de pâine, propriu zis, ci  
de viaţa, de traiul în totul din  
casa unul om din popor; pâine,  
îmbrăcămintă, creşterea copil-  
lor şi așa mai departe. Dar  
dacă alurea, prin ţările înainta-  
te şi nu mai puțin la vecinii  
noştri Bulgari şi Sârbi, — pe  
care i vizităm, dar nu ne ba-  
tem capul să-i cunoaştem dea-  
proape, — se 'nteţesc azeză-  
minte colective de ajutor reci-  
proc al oamenilor, supt forma  
foarte ușoară de cooperative,  
la noi, din punctul acesta de  
vedere ce se face?

Aici este cheea.

Teren prielnic pentru înfă-  
pturii de cooperative, ca la noi,  
poate nu este la nimeni. Să  
privim, de pildă o regiune in-  
dustrială, cum ar fi Braşovul.  
Mil şi mil de lucrători își pot  
câştiga o pâine zilnică pe la  
întreprinderile industriale ale  
localităţii. Câştigul lor însă, re-  
pede este silit de preţurile şi  
condiţiile preţii de cumpărare,  
a ceace li-i de lipsă să cum-  
pere pentru ei şi pentru casă.  
Ţi-i mai mare jalea când vezi,  
trecând prin apropierea cartie-  
rilor de fabrică, cum atâtea  
lume muncitoare, ce nu-şi câ-  
ştigă tocmai ușor banul, și-l ri-  
sipeşte în localuri îndoelnice,  
pe-o mănecă de speculă. Ca  
să-i facă-hatărul negustorului,  
care-i dă larg pe datorie, tre-  
buie să și mai bea. Topenia sa-  
larului, mizeria săracuței lui  
de gospodărie.

— Continuare pe pag. 2 —

Imprumutul intern a atins cifra de  
**10.252.321.000 lei** într'un răstimp  
scurt. Bonurile pentru înzestrarea  
Armatei constituie documentele voinței  
naționale — ale acelei voințe hotărâtă  
să facă zid granitic de-alungul grani-  
țelor eterne ale Ţării.

## Studentii au fost scutiți de concentrare.

De scutire se bucură și profesorii universitari și alți  
membri ai corpului didactic.

Ministerul educației naționale face cunoscut următoarele:  
Spre a se da posibilitate tineretului studentesc să-și termine  
studiile și să depună examenele respective, Marele Stat Major, la  
intervenția ministerului educației naționale, a acordat scutirea de  
concentrare, până la 1 Iulie 1940.

1. Studenților tuturor facultăților, academiilor comerciale și  
teologice, cu condiția să fi fost înscriși în toamna anului 1938 în  
facultăți.

2. Studenților din toți anii de studii dela facultățile de medi-  
cină și farmacie, cum și dela școlile politehnice.

3. Studenților și profesorilor școlilor normale superioare.

4. Profesorilor și conferențiarilor universitari.

5. Directorilor școlilor secundare cu internat.

6. Invățătorilor cursiști cari se pregătesc pentru școlile de  
anormali.

7. Agronomilor școlilor normale.

8. Studenților aflați la studii în străinătate.

## Câteva note în legătură cu specula din orașul nostru.

I.  
O privire generală, aruncată  
asupra condițiilor de viață ale  
Braşovului, descoperă stări pe  
deadeptul alarmante; mai ales  
în aceste împrejurări când alte  
preocupări vin să țină încor-  
dată atenția generală. Și pro-  
babil că tocmai din această  
pricină desmățul speculei se  
lăfăie ca la el acasă. Numai că,  
dând o târcoală prin toate ra-  
murile comerciale, am putut da  
de sorgintea multor cauze și  
sisteme ce au crețat o aseme-  
nea stare de scumpete. Le vom  
da la iveală și pentru a da de  
știre autorităților și pentru a  
lămurii pe consumatorul brașo-  
vean de felul cum stau lucruri  
și unde zace răul.

Este prea bine știut că Bra-  
şovul a marcat totdeauna coefi-  
cientul cel mai ridicat de scum-  
pete pe care l-a cunoscut vre-  
un oraș din țară. Atunci când  
împrejurările erau normale, Bra-  
şovul ducea o viață de scum-  
pete pe care nici un alt oraș  
din țară n'o suferise. Intrase în  
obligința tuturor, că cine zice  
Braşov, zicea scumpete.

Acum, când pe întreaga în-  
tindere a țării, ridicarea pre-  
țurilor s'a impus ca o conse-  
cinență directă și naturală a si-  
tuației externe, mândrul oraș  
din câmpia Bârsei a ținut să-și  
păstreze înțepetatea, ba chiar să  
și-o distanțeze mult de restul  
tovarășelor municipii sau orașe.

Căci se remarcă o creștere cu  
mult superioară față de cea  
cunoscută alurea.

Vom lua pe rând ramurile com-  
erciale mai importante pentru  
a evidenția unde stă răul, cum  
la naștere și ce căi sunt de ur-  
mat pentru curmarea lui.

Alimentația.

Problema, care se pune cu  
cea mai mare gravitate și se  
cere mai de grabă rezolvată  
este alimentația.

Carnea. Carnea, alimentul de  
strictă necesitate încearcă o  
criză, pe care doar o interven-  
ție energică o poate curma. E  
o chestiune destul de delicată  
aceasta și lată de ce în ultima  
vreme exportul de vite tălate,  
luând proporții, prețul carnii  
s'a ridicat în aceeași măsură.  
Cauza este concurența dintre  
exportatorul în mare și micul  
negustor de carne, furnizor bra-  
șovean. Pe teren, cel doi furni-  
zori — de export și local —  
se întâlnesc în fața aceleiași  
mării. Exportatorul oferă pre-  
țul mare, pentru a-și putea a-  
sigura o cât mai mare cantitate  
într'un timp cât mai scurt. Bua...  
Furnizorul local caută și el  
să-și procure necesarul consu-  
mului zilnic. Se lovește însă de  
prețul oferit de primul, așa că  
e silit să ofere dacă nu un  
preț mai mare, cel puțin egal.  
Aceasta îl determină în primul  
rând să achiziționeze mai pu-

## Pentru asigurării sociali

Rândurile acestea nu au drept  
scop în a stabili răspunderi și  
a arăta vinovații. Nu vrem să  
indicăm nici un fel de culpabi-  
litate, cum de asemenea nu in-  
tenționăm a da te miri ce lec-  
ții. Instituția aceasta îndeajuns  
de cunoscută utilitate, care vrea  
cu fiecare zi ce trece să-și ci-  
menteze mai profund temelile,  
și care are conducere de vast  
și luminat orizont pentru înțe-  
legerea nevoilor clasei munci-  
toare, a ajuns după atâtea ani,  
să însemneze cu adevărat o  
așezare socială de folos și aju-  
tor muncitorilor. Ea poartă doar  
acolo în fundamentul ei, dispe-  
rarea atâtor lipsuri, spaima a-  
tâtor exploatari, cari prin ridi-  
carea ei au fost înlăturate și  
împlinite.

Astfel, cu fiecare an, activi-  
tatea ei s'a lărgit, preocupările  
ei au crescut, căutând să-și în-  
tindă domeniul ei de prote-  
gure asupra tuturor aceluia  
cari trudesc în muncă, pentru  
câştigul existenței lor. S'a pri-  
ceput așa de bine această ad-  
mirabilă instituție de larg sprin-  
jin social, să-și împună autori-  
tatea ei, să instauraze omenia  
și sănătatea muncii, să con-  
strângă anumiți recalcitrații.

Astăzi, nimeni nu mai poate  
concepe angajare fără să pună  
prima grijă de a fi în acord cu

legăturile asigurării sociale.  
S'a stabilit așadar un fel de  
tradiție, — am putea o numi,  
un obicei, care intră, se leagă  
profund de fiecare — indife-  
rent dacă este angajat sau pa-  
tron.

Și fără îndoială, lucrul acesta  
trebuie să ne bucure și asta,  
mai ales, pentru că înseamnă că  
în scara rândurilor sociale,  
am urcat trepte solide și juste.

Există totuși ceva, care dacă  
nu ajunge până acolo în a ar-  
unca o umbră largă dar ne-  
plăcută asupra instituției, aduce  
totuși în sufletul muncitorului  
asigurat, o dără de întristare,  
o ușoară încruntare a priviri-  
lor, lucrul cari sunt tot atât  
de importante.

E foarte adevărat, că de cele  
mai multe ori, numărul bolnavi-  
lor pentru consultare la un  
medic, întrece în dublu sau în  
triplu posibilitățile lui de lu-  
cru. Nu este deasemenea necu-  
noscut faptul că vor fi existând  
zilnic asigurați, cari fac sală  
de așteptare, pentru a obține  
anumite scutiri de lucru pentru  
boli imaginare, și cari, răpesc  
timpul atât de scurt și prețios  
pentru consultarea adevăraților  
bolnavi. Există aici, desigur,  
lipsuri mari în personalul consul-  
tant, cari nu pot fi toate îm-

— Continuare pe pag. 4 —

În, iar în al doilea să oblige pe consumator să plăti un preț mai mare. Adeseori se întâmplă ca unii măcelari să plardă sume importante, la tăerile de vite. Își poate, însă, compensa pierderile, prin câștigul realizat la mezeluri și specialități.

Se impune în această latură, o intervenție a autorităților, care să reglementeze, pe teren, condițiile de achiziție a vitelor de tăiat.

Și, fiindcă suntem la capitolul dela care pornește și ramura industrială a tăbăcăriei, ne întrebăm pentru ce prețurile tăierii aste atât de urcate?.. Căci dată care-l situația în ceea ce privește furnizarea materialului brut de fabricare: pielea. Cu un an în urmă, pielea de vită se vindea pe un preț superior celui actual, exact cu 30% mai scump. Ar fi fost normal ca și prețul tăierii să scadă proporțional, sau în cel mai rău caz să rămână același. Dar astăzi prețul a atins cifre fabuloase: s'a triplat pur și simplu față de ceea ce a fost și s'a quadruplat față de ceea ce ar fi trebuit să fie, ținând seamă de scăderea costului pielei brute.

Este desigur o urcare, în care specula își are sălașul său de născut.

**Zarzavaturile.** La acest aliment, scumpirea este explicată de negustorii respectivi, ca fiind consecința îngreuerii transportului. Adăucerea zarzavaturilor dela locul de producție întâmpină dificultăți ce duc la scumpirea lor. Un lucru vor să ascundă însă zarzavagii: că stocurile pe care le au pregătite de cu toamna, sunt încă în păstrare, punerea lor în vânzare în cantitate neindustrială, atât să ducă la urcarea prețurilor. Așa că nu numai că așum prețurile sunt ridicate, dar și de așteptat o urcare și mai mare.

**Colonialele.** Alimentele numite „coloniale” cunosc o creștere de 100%, pentruca „delicatețele”, în majoritate, să nu se mai găsească. Explicația? Aceleași ca și la zarzavaturile. Negustorii au înmagazinat stocuri importante, însă, pentru a le ridica prețurile nu le pun la dispoziția consumatorului.

Ar fi indicată o cotribuire prin depozitele acestor negustori, care nu pândesc decât momente prielnice satisfacerii poftelor lor de îmbogățire pe punga clientului.

**Brânzeturile.** Brașovul, datorită condițiilor excelente de

care dispune pentru creșterea vitelor datorate de lapte, ocupă loc de frunte în țară. El e în măsură să alimenteze cu 1/2 din consumul marelui oraș de scaun. Se adaugă la aceasta furnizarea pe care e în stare s'o facă împrejurimile. Până aici toate bune, numai că el însuși suferă. Furnizorii neglijează revoltător piața brașoveană. Nici lapte, nici derivatele lui nu s'a în cantitate îndestulătoare... În ce scop? Acela ca la celelalte alimente... Pentru ca furnizorul să poată găsi el însuși soluția... ridicarea prețului.

Vom continua în numărul viitor cu celelalte prețuri.

Dem. Rădulescu.

## Mergeți în popo

— Urmare din pag. 1 —

Ce s'a făcut printr'alte părți din acest punct de vedere?

Mal întâi s'a purces la ținerea de conferințe, în toată Sâmbăta seara, pe cartiere, după eșirea dela lucru. Prin aceste conferințe s'a lămurit puterea, ce-i da lucrătorului întovărășirea cooperativă, ca să-l scape de speculă. După asta s'a pornit la organizarea de cooperative de aprovizionare și consumație, având de inițiatori oameni dintre însă și lucrătorii interesați. Odată ce s'a organizat cooperativa, s'a și purces la practică. S'au făcut ospățării moderne, unde cu preț modest, lucrătorul să meargă cu drag să ospăteze. Ca să i ferescă de ispită cărciumii pe lucrători, le a făcut cooperativa cafenele pe cartiere și prin apropierea de fabrici. Prin secțiile de aprovizionare ale cooperativei, s'a înfăptuit puțința de a se mbrăca omul și familia lui, cu cele de trebuință, la prețuri de fabrică și chezurite de calitate. S'au înfăptuit apoi fonduri de cultură la stare cooperative, prin care nu numai că se sprâjină case de școală și cultură, bibliotecile pe cartiere, dar din care se pot ajutara copiii mici de școală, ai membrilor cooperativei, în ceea ce privește trebuințele lor școlare.

Iată ceea ce cu ușurință s'ar putea și la noi înfăptui, dacă s'ar întinde norodului mâna, arătându-i calea luminată de urmat.

Iuliu Negulescu.

# Ședința Comisiei de speculă

## Prețul cărnei a fost lăsat liber

În sala festivă a prefecturii de județ, a avut loc o importantă ședință a comisiei de speculă din localitate, prezidată de d-l col. Burbea, prefectul județului.

După rezolvarea mai multor probleme, în legătură cu măsurile ce trebuiesc luate pentru înfrângerea speculei, s'a trecut la fixarea prețului petrolului, care în ultimul timp nu se mai găsea pe piața Brașovului, stabilindu-se ca prețul să rămână pentru angrosiști la lei 3,50 iar pentru comerțianți la lei 4. Pentru a se evita lipsa acestui produs de pe piața Brașovului, s'a hotărât a se cere ministrului fixarea unui preț. S'a mai dat dispoziție primăriei ca petrolul să nu mai fie trecut în ordonanța de maximizare — până la primirea răspunsului dela minister.

În continuare, d-l Aurel Comănescu, șeful cancelariei Prefecturii, a dat cetera unei reclamațiuni în legătură cu desființarea biletelor de 5 lei la autobuzele comunale. D-l col. Burbea, prefectul județului și d-l ing. Ionică, dau ca exemplu situația autobuzelor din București, unde față de aceleași majorări ale combustibilului și materialelor, taxele au rămas aceleași susținând revenirea la biletele de 5 lei, pentru a evita nemulțumirea cetățenilor destul de împovărați cu scumpirea articolelor de primă necesitate.

Lămuriri în această privință au fost date de d-l ing. Măzgăreanu, directorul general al R. I. M. B. care a motivat desființarea biletelor de 5 lei, prin faptul că s'au urcat salariile personalului cu 30%, s'a scumpit combustibilul și materialul accesoriilor, cauciucuri, etc. S'a urmărit apoi prin suprimarea acestor bilete evitarea abuzurilor făcute de călători care cumpărau bilete de 5 lei, valabile numai două zone dar parcurgeau cu aceste bilete de cele mai multe ori întregul traseu, a declarat d-sa în continuare face un scurt istoric al acestei întreprinderi, asupra căreia mai apasă și cele 100 milioane, costul apeductului, care în primăra aceasta va alimenta orașul cu apă adusă din munții Ciucașului. Arată că cele 8000 lei, diferența încasărilor

pe zi, este până în prezență destinată la plata personalului care e concentrat.

Ca încheiere, d-l Măzgăreanu a arătat că azi întreprinderea nu mai poate face față cheltuielilor nici cu această desființare a biletelor de 5 lei, dat fiind că întreprinderea înființată de abea un an, nu are încă la dispoziție rezerve, de care dispune societatea autobuzelor din București, pentru acoperirea cheltuielilor neprevăzute și a deficitului.

În această chestie a vorbit și d-l vice-primar Bujor Teculescu, care a demonstrat comisiei, că întreprinderea, la fixarea prețurilor, a ținut seama de masa muncitorească, care călătorește întreg parcursul cu bilete de 4 lei iar funcționarii cu abonamente, care nu au fost majorate. În legătură cu situația autobuzelor din București, d-sa a arătat că încasărilor pe o singură zi, la o singură mașină sunt la București de lei 16 mii, pe când la Brașov, numai 3000 lei, iar cheltuielile atât la București, cât și aici, sunt aceleași.

Intervenții d-l col. Burbea, prefectul județului, în calitate de reprezentant al guvernului și președinte al comisiei, a declarat că va interveni la ministerul de Interne, pentru reînființarea biletelor de 5 lei, spre a veni în ajutorul cetățenilor orașului.

Comisia s'a ocupat și de problema curentului electric, care la 1 Ianuarie a. c. a majorat dela 12 lei la 13.50 prețul unui Kw.

D-l Bujor Teculescu și d-l ing. Măzgăreanu, au arătat comisiei, că uzina electrică, înființată în 1933, a făcut un contract cu municipiul, în baza cărui, uzina electrică poate ridica prețul curentului electric la 14 lei Kw; dar s'a

luat în considerație situația creată de urcarea prețurilor la articolele de primă necesitate, care apasă tot pe umerii cetățenilor și a majorat prețul Kw, numai cu 1.50 justificându-se această urcare prin scumpirea combustibilului, a accesoriilor și materialelor electrice, precum și urcarea salariilor. Pentru locuințele muncitorești, uzina, nu a efectuat nici o urcare a prețului, rămânând cel vechi.

Comisia a aprobat această urcare, dar a cerut primăriei să pună în vedere uzinele, ca nouile prețuri să intre în vigoare dela 10 Febr. a. c. și nu dela 1 Ianuarie a. c.

Trecându-se apoi la cea mai importantă problemă, care preocupă la fiecare dată, comisia de speculă, aceea a prețurilor cărnei, d-l Inspector dr. Suru prezintă un tabel de situația prețurilor dela 1938 și până astăzi, atât la vite cât și la porci. Cercetând aceste tabele — adaugă d-sa — veți vedea că măcelarii au suferit pierderi însemnate, în special la carnea de porc, fapt care de altfel a și determinat pe negustorii să nu mai tale porci, ceea ce a provocat ipso oianță și a slăbici de pe piața Brașovului. Pentru a da posibilitate ca acești negustori să poată aproviziona populația orașului nostru — încheie d-sa — sunt de părere a se lăsa liberă vânzarea cărnei de porc și vițel, iar la cea de vită să se acorde o majorare de un leu la Kgr. la carnea de calitate întâi, astfel vom asista la închiderea rând pe rând a măcelăriilor, din cauza pierderilor cele au de pe urma acestui comerț.

Comisia examinând situația, a aprobat propunerea d-lui dr. Suru Inspector-veterinar, dând dispoziții primăriei în acest sens.

S'a luat apoi în discuție, cererea hotelului „Coroana”, cererea majorarea prețurilor la camere. Comisia a găsit această cerere nejustificată și a respins-o.

Jucați cu încredere la

LOTERIA de STAT

COLECTURA OFICIALA

Sediul Central: CLUJ, Str. Regina Maria Nr. 46  
Brașov, Str. Voevodul Mihai Nr. 26

# Astra - „Gând și Faptă”

## Scoala comercială și problema românizării comerțului brașovean

Comunicarea d-lui prof. DRAGOȘ NAVREA, directorul Liceului Comercial „A. Barseanu”, Brașov, făcută în ședința dela 20 Febr. 1940.

Sunt fericit că Despărțământul județean al „Astre” culturale, inaugurând cercul de studii „Gând și Faptă” și-a propus nu numai discutarea problemelor culturale, ci trecând dincolo de domeniul cultural, să se atingă cu căldură și problemele economice și sociale ale Brașovului. Nici nu putea să fie altfel, deoarece de o bunăstare culturală a unui popor nu poate fi vorba fără timp, cât el nu și-a câștigat bunăstarea și independența economică, și invers. Desvătarea culturală pentru a avea baze solide trebuie să meargă mână în mână cu dezvoltarea economică, iar bunăstarea economică și socială nu poate răni în feluri mai înalte fără lumina binefăcătoare a culturii. Cercul de studii „Gând și Faptă”, conștient de acest principiu, prezintă alături de probleme culturale și pe cele economice și sociale ale Brașovului. Una dintre aceste probleme este și problema românizării comerțului brașovean, care trebuie privită atât sub aspectul economic, cât și sub aspectul social al Brașovului. Este îmi notoriu că în Brașov nu se mai poate vorbi azi de comerț românesc. Comerțul românesc în Brașov nu mai aparține decât trecutului, când aici nu existau decât comercianți români, cu câteva mici excepții făcute de un foarte

redus număr de negustori sași și greci. Amintesc numai câteva date din istoria comerțului brașovean, care confirmă că întreg negoțul de aici era stăpânit de comercianți români. Astfel la 1769, din 152 comercianți brașoveni numai 11 erau sași, iar ceilalți, afară de câțiva comercianți greci, erau numai români. Această stăpânire datează de pe la începutul veacului al 18-lea și a durat multă vreme, căci pe la mijlocul secolului al 19-lea o revistă săsească din Brașov face constatarea că „comerțul trece din ce în ce mai mult în mâinile Românilor care vin dela București și se așează la Brașov. Pe Sasii prăsește din ce în ce mai mult vechiul său spirit comercial și întreprinzător” (vezi Cercetări privitoare la trecutul comerțului românesc din Brașov de Dr. N. O. V. Oologan). În acest timp în Brașov existau 167 firme, din care peste 150 firme erau organizate în puternicul Gremiu comercial levantin al comercianților români.

Făcând azi o scurtă privire asupra firmelor de pe piața Brașovului, avem impresia că comerțul brașovean a fost întotdeauna în mâinile străinilor și că cei câțiva negustori români sunt tolerați să existe alături de negustorii majoritari de origine minoritară. Cauzele care în trecut au creat această situație este lesne de înțeles, dar nu putem înțeleg de ce nici azi după două decenii de stăpânire românească, comerțul românesc brășovean înțeleg și nu i-a fost dat să domine piața Brașovului. În scopul cunoașterii realităților economice ale Brașovului, Camera de Comerț și de Industrie, din localitate s'a ocupat cu migăloasă cercetare pe categorii și origine etnică a firmelor comerciale și industriale. Rezultatul în care s'a ajuns este de adepți uluiilor pentru elementul etnic românesc, atât din punct de vedere numeric, cât și din punct de vedere al forței de capital de care dispun firmele românești din Brașov.

Importanța comercială a Brașovului în trecut

era în felul ei, activitatea comercială a acestui oraș fiind determinată de poziția sa geografică, dincoace de Carpați. După risipirea granițelor separate de frați de același neam, decada în importanța comercială a Brașovului ce o avea ca mijlocitor între comerțul occidental și cel oriental. Dar prin dezvoltarea mare a acestui oraș, prin industriile de tot felul ce au luat ființă în acest centru al țării, prin poziția Brașovului de a se afla într'un mediu atât de productiv și bogat, importanța comercială a sa este indiscutabilă. Brașovul o are și o va avea în totdeauna.

Astăzi mai mult ca oricând se pune problema comerțului românesc din Brașov. În primul rând din motivul că Români fiind stăpânitorii țării, tot ei trebuie să fie și stăpânitorii averilor și bogățiilor Națiunii. Nu se poate concepe ca aceste bogății să încapă numai pe mâinile străinilor. Este imperios necesar ca circulația bunurilor să se facă prin mâinile românești.

În al doilea rând este vorba de tradiția Brașovului care prin vechitii și înstăriții negustorii români de acum un veac, un veac și jumătate, au lăsat legături cu comerțul occidental și cu cel levantin. Prin politica de dominație maghiară îndrăpinită spre sfârșitul veacului trecut, negustorii români s'au luat rând pe rând din drepturile lor, prin ceea ce ei pierd treptat importanța lor de odinioară.

În al treilea rând se pune această problemă deoarece de problema comerțului românesc în Brașov este strâns legată problema socială a Brașovului. Brașovul românesc îl înțelege azi „clasa socială de mijloc, a negustorilor și meseriașilor înstăriți, care să sudeze structura organizațională socială românească a Brașovului”.

Situația aceasta, necesită în trecut comerțul în mâinile românești o vedem cu toții. Cu toate acestea

# CINEMA „ASTRA“

Deia 7 Martie va rula filmul

## Povestea celor 13 scaune

Cea mai bună comedie a anului

Cu: HEINZ RUHMANN, HANS MOSER, INGE LIST.

Pentru clienți serioși căutăm permanent

### case, vile, parcele, grădini, moșii, terenuri

și alte imobile în Brașov și împrejurime

Pentru informațiuni a se adresa la

## Dressnandt și Görk

Strada Regele Carol No. 52

51 6—10

## In 6 Martie

se va deschide în Piața Libertății No. 2  
(Și-ul g-ăului) de către firma

# KAMNER & JEKELIUS S. A.

magazinul său, din nou aranjat, cu articole de casă, bucatărie, precum și sticlărie și porțelanuri, totul pentru gospodine.

**Asortiment bogat Telefon 26-28**

114 1-1

## Cumpărături stupi de albine

în coșuri sau lădițe sistem GERSTUNG sau SIRSOHN

Adresa:

**N. PANȚU**

Brașov, Str. După Iniști 23  
113 2-3

## Conducătoare

de magazin de mărunțișuri și confecțiuni pentru copii, româncă cu garanție, se caută la Cooperativa

„ROMÂNCA“

Brașov, Str. Voevodul Mihai 7  
Informațiuni între ora 12 și 1 a.m.  
97 3-3

Primăria Municipiului Brașov

Ad No. 3356—1940.  
Serv. economic.

### Publicațiune

În conformitate cu Decretul-Lege Nr. 371, publicat în Monitorul Oficial Nr. 31 din 7 Februarie a. c., invităm pe toți posesorii de fier vechiu (materiale de fier, fontă, oțel etc.) de pe teritoriul acestui municipiu, carți au cantități mai mari de 200 kg, să înainteze *imediat* și apoi în primele 10 zile ale fiecărei luni calendaristice, declarațiuni în scris la Primăria Municipiului Brașov, Serviciul Economic, arătând cantitățile ce dețin.

El rămân din ziua declarației, depozitari ai acestor materiale, cu toate obligațiunile stabilite în Decretul-Lege amintit.

Brașov, la 21 Febr. 1940.

Primar, Gh. Cuteanu.

Secr. gen., Dr. V. Voicu.

În conformitate cu originalul,  
Expeditor, Indescifrabil.

116

1—1

Primăria Municipiului Brașov

Ad. No. 4946—1940.

Serv. economic.

### Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință generală, că pentru *închirierea cabinet (chiosc) Nr. 1*, din depozitul de benzină „Distributia” dela B-dul Ferdinand pe timp de 3 ani, se va ține în ziua de 21 Martie 1940, ora 11, o licitație publică de tratare prin bună învoială, cu oferte închise timbrate și sigilate, urmată de supraofertare verbală.

Licitatia se va ține în conformitate cu art 88—110 din L. C. P., regulamentul O. C. L. și a normelor publicate în Mon. Of. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Odată cu oferta se va depune o garanție provizorie de 5%, care după adjudecarea definitivă se va completa la 50%.

Caetul de sarcini și informațiunile se primesc la Serviciul Economic.

Brașov, la 24 Febr. 1940.

Primar: Gh. Cuteanu

Secr. gen. Dr. V. Voicu.

În conformitate cu originalul.  
Expeditor Reiner

115

1—1

# INCEPE PRIMĂVARA

plină de

# SPERANȚE

La 15 și 18 Martie 1940

# LOTERIA DE STAT

distribue jucătorilor săi:

|    |               |                       |
|----|---------------|-----------------------|
| 1  | câștig de Lei | <b>cinci milioane</b> |
| 1  | ” ” ”         | 3.000.000             |
| 1  | ” ” ”         | 2.000.000             |
| 13 | ” ” ”         | 1.000.000             |

și numeroase câștiguri de:

Lei 400.000, 200.000, 100.000, 20.000, 10.000,  
5.000, 1.000 etc.

**Cumpărați lozuri din vreme!**

120 1-1

Nr. 2535/1939 cf.

### Extract de publicație.

Judecătoria rurală Rupea secția cf. scoate în vânzare imobilul următorului Cristea Ilie din comuna Fîșer din cf. Nr. 1122, 375, 1139, 186, Nr. top. 13127, 737, 4507, 4908/2, 10447/3, 10798, 11715, 3298, 4086, 4638, 4692, 5108, 8660, 8664, 8703, 10448, 10464, 10470, 11670, 11861, 12393, 13522, 13689, 14434/27 în ziua de 19 Martie 1940, ora 10 a. m., la primăria Fîșer.

Rupea, la 23 Dec. 1939.

Tolnay, Dr. Gotthard,  
dir. aj. de cf. judecător

Pentru conformitate:  
Barfuss. 1—1

No. 2394/1939 cf.

### Extract de publicație.

Judecătoria rurală Rupea secția cf. scoate în vânzare imobilul următorului Marla Maftă născ. Ulița din comuna Paloy din cf. 66, 472, Nr. top. 1733, 1767, 1768, 1769, 1770, 2633, 2634, 2635, 2536, 1766, 1730, în ziua de 13 Martie 1940, ora 10 a. m. la primăria Paloy.

Rupea, la 6 Dec. 1939.

Tolnay, Dr. Gotthard,  
dir. aj. de cf. judecător.

Pentru conformitate:  
Barfuss. 1—1

**De închiriat** cameră mobilată Alea Principesa Elena No. 22 parter. 71 5-0

el s'a ocupat Camera de Comerț și de Industrie din Brașov, care a mers până acolo, că pentru încurajarea negustorilor români a creat un fond pentru ajutorarea începătorilor cu capitalul necesar unei mici afaceri. Acest fond este azi de câteva milioane, fapt dureros însă este că nu se găesc negustorii începători care să solicite capitalul pe care Camera de Comerț îl pune la dispoziție.

Problema românizării comerțului este îmbrățișată cu multă căldură de Casina Română și de Primăria Municipiului Brașov. Pentru soluționare, el Primăria, ca autoritate și Casina Română, ca organizațiune a societății brașovene, preconizează construirea și întreținerea în regie mixtă a unui bloc pentru comercianții români. În acest bloc, care va fi ridicat pe terenele Casinei și Primăriei din chiar centrul Brașovului, comercianții români vor obține localuri de prăvălii și birouri în condițiuni avantajoase, încurajându-se astfel comerțul românesc.

Nu pot rămâne neamintite nici dispozițiunile Legii pentru organizarea învățământului comercial, care prin diverse avantaje acordate comercianților începători, caută să îndrumă pe absolvenții școlilor comerciale spre viața practică comercială. Aceste avantaje sunt: scutiri de impozite pe primii ani dela înființarea afacerii, preferință la preluarea întreprinderilor în lichidare, preferință asupra prețurilor concurenței la furniturile publice, credit de scont la Banca Națională a României, ajutoare bănești ș. a.

Ca toate că problema pusă aici formează obiectul unor preocupări, totuși până azi ea nu a fost soluționată. Le rezolvarea ei, aci în Brașov, trebuie să contribuie toate elementele de care depinde soarta comerțului brașovean. În cele ce urmează vom arăta care este contribuția ce poate da școala comercială la scopul românizării comerțului, considerând că școala comercială este chemată să creeze viitorii comercianți.

Actuala lege a învățământului comercial care datează din anul 1936 a luat n-ștere din bunele intenții de a creea pe seama comerțului elementele de care acesta are nevoie. Pentru încurajarea tinerilor absolvenți se și acordă prin lege avantajele de care pom-niam mai sus. Cu toate acestea absolvenții liceelor comerciale nu se îndreaptă spre comerț, ci preferă cariera funcționarismului, mai comodă și mai lipsită de griji și răspunderi. Constatându-se că școala — astfel cum este organizată azi — nu-și atinge pe deplin scopul, se preconizează reforma învățământului comercial, prin care școlilor comerciale să se dea un caracter mai practic, mai adaptat nevoilor comerciale și necesitățile de a pregăti pe viitorii comercianți, neavând să se mărginească numai la crearea funcționarilor. Oricare ar fi această reformă și oricare ar fi înnoirile pe care le va cuprinde noua lege, pentru liceul nostru comercial din Brașov, în scopul românizării comerțului se impune

A) soluționarea recrutării elevilor acestei școli și B) îndreptarea absolvenților către viața practică comercială sub aspectele sub care aceste două chestiuni se prezintă la Brașov.

În privința recrutării elevilor este de lipsă ca să se promoveze recrutarea elevilor dela țară. Școala are nevoie de elemente tinere, bune, sănătoase, dârze și neaoșe dela țară, fără multe pretenții, pe care să se poată încrede atunci când le redă vieții practice comerciale. Promovarea recrutării acestor elevi se poate face numai dacă școala le poate asigura întreținerea la școală în condițiunile cele mai avantajoase. Aceasta se poate realiza prin scutiri de taxe școlare, prin acordări de burse și prin întreținere în internat. Liceul nostru comercial nu poate acorda înlesniri de această natură în măsura în care ar trebui.

Liceul nostru nu poate acorda scutiri de taxe, decât în măsură infimă, deoarece clasele I—IV sunt

clase extrabugetare. Întreținerea acestor clase nu cade în sarcina Statului, ci cheltuielile de plata profesorilor, a personalului administrativ și de servicii, precum și cheltuielile materiale cad în sarcina elevilor înscriși la școală. Dat fiind că ajutoarele pe care le primește liceul sunt neînsemnate și ele nu servesc decât la mici îmbunătățiri în mersul școlii, liceul este avizat la încasarea taxelor școlare integrale, din care cu greu poate face scutiri sau reduceri. În anul școlar 1938/39 taxele școlare erau de Lei 3025, iar în anul curent 1939/40 sunt de Lei 425, această majorare fiind necesară pentru a putea face față cheltuielilor sporite ale școlii. Elevii fiind săraci, taxele se încasează anevoie, iar orice reducere sau scutire de taxe cauzează desechilibrul bugetar și impune reducerea cheltuielilor sub minimul necesar.

Încurajarea tinerilor, ca să urmeze învățământul comercial, Statul o face prin acordarea a 20 burse elevilor săraci. Din lipsa internatului la liceul nostru, bursa se plătește în bani și anume câte 14 Lei pe fiecare zi de școală, ceea ce face Lei 420 pe lună. Această sumă nu este suficientă pentru întreținerea la școală cu casă și masă. Dacă liceul ar avea internat cei 20 bursieri în schimbul bursei ar avea întreținerea completă în internat.

Se știe că liceul nostru, din lipsă de loc în edificiul școlii, nu are internat. Câtă vreme școala are numai trei, respectiv patru clase superioare, ea funcționa cu internat, deși în condițiuni nu tocmai multumitoare. Prin completarea liceului în opt clase și desființat atât internatul cât și locuința directorului, iar camerele devenite libere au fost puse la dispoziția școlii.

— Va urma. —

## D-I C. Giurescu numit ministru al Propagandei Naț.

În „Monitorul Oficial” a apărut decretul regal prin care:

D-I C. C. GIURESCU, ministru secretar de Stat, a fost numit ministru secretar de Stat la Departamentul Propagandei Naționale.

D-I VASILE STOICA, ministru plenipotețiar, este numit subsecretar de Stat pe lângă Departamentul Propagandei Naționale.

## Agricultorii

sunt sfătuiți să se aprovizioneze cât de curând cu mașinile și uneltele agricole necesare.

Din partea ministerului agriculturii primul următorul comunicat:

Ministerul agriculturii și domeniilor este informat că unii agricultori se abțin de a se aproviziona cu mașinile și uneltele agricole necesare, bazându-se pe eventualele comenzi ce le-ar face statul român în străinătate.

Ministerul sfătuiește pe agricultorii să se aprovizioneze chiar

de acum cu mașinile și uneltele de care au nevoie, din stocul aflător în țară. Aceasta cu atât mai mult, cu cât — din cauza împrejurărilor excepționale — în țările exportatoare se manifestă o tendință de scumpire a acestor fabricate.

Dealtfel, în preocupările ministerului nu intră decât tractoarele, semănătorile, scderătorile, batozele de trerelat, triarele și selectoarele.

## Bonurile de impozit

pot fi preschimbate în titluri de rentă ale împrumutului de consolidare

— Comunicatul ministerului de finanțe. —

Ministerul finanțelor aduce la cunoștința deținătorilor de bonuri de impozit, emisia 1933, că potrivit normelor în vigoare, aceste valori pot fi preschimbate până la 31 Martie 1940 în titluri de rentă ale împrumutului de Consolidare 3 la sută din 1935, prin subscrierea valorii lor la acest împrumut.

Cererile de subscriere se vor

depune împreună cu bonurile de impozit, fie la administrația de încasări și plăți, fie direct la ministerul de finanțe.

Bonurile de impozit pot fi folosite tot până la 31 Martie 1940 și în plata datorțiilor restante către Stat, anterioare datei de 1 Aprilie 1934, în condițiile prevăzute în legea de lichidare a arieratelor, în vigoare.

## Organizarea

rezervoarelor de produse petrolifere

Comisariatul General al Petrolului, având în vedere nevoile de organizare ale rezervoarelor de produse petrolifere în cuprinsul țării, atât pentru nevoile Apărării Naționale, cât și pentru satisfacerea consumului intern, potrivit decretului pentru înființarea acestui Comisariat, publicat în Monitorul Oficial din 17 Ianuarie 1940

DECIDE:

Art. 1. — Se interzice instalarea, vânzarea, închirierea, înstrăinarea sub orice formă, mutarea dintr-o localitate în alta a rezervoarelor metalice de orice fel, de o capacitate mai mare de 1000 litri, fără o prealabilă aprobare a Comisariatului General al Petrolului.

Art. 2. — Organele polițienești, administrative, militare, precum și inspectorii industriali, comerciali și miniere, sunt însărcinați cu aducerea la îndeplinire a acestei decizii.

Art. 3. — Proceesele verbale încheiate pentru nerespectarea deciziei de față se vor înainta Comisariatului General al Petrolului, București, iar contravențiile se vor sancționa potrivit art. 8 al decretului lege pentru înființarea Comisariatului General al Petrolului.

Regluna X Industrială Brașov, ne trimite spre publicare următoarele:

În conformitate cu ordinea Ministerului Economiei Naționale și Ministerului Aerului și Marinei, se face cunoscut întreprinderilor industriale și comerciale, că pentru cursurile de apărare pasivă, aprobate a se ține la sediul lor, se va întreprinde ca limbă de predare numai limba oficială a Statului, adică limba română. Se interzice deci, întreprinderea limbilor maghiară, germană etc.

### Vinuri superioare,

naturale și alese,

albe și negre, dela

renumitele podgorii

DEALUL ZORILOR

le găsiți la BRAȘOV, la

„Bodega Centrală”

2 Str. Smârdan (Brutari) 2

(prin Mihai Wets și Sf. Ion)

Cunoscătorii le preferă cu

încredere

## De închiriat

dela 1 Februarie apartament central 4 camere pentru birouri și locuință etaj I. Piața Libertății 25.

29 5—0

## Pentru asigurații sociali

— Continuare din pagina 2-a. —

plînțe și cari sîlesc pe medici să vadă numai bolnavii, nepunând să-i consulte, în timpul scurt al orelor prescrise. Și tocmai aici trebuie să se concentreze toată atenția, toată grija, Asigurărilor Sociale.

Se întâmplă că un asigurat, după câțiva ani de regulată cotizare, vine odată la o vizită medicală. Așteaptă și el cu cei câțiva zeci de bolnavi și la vizită de abia de 1 se poate ciocni de două ori spatele și să 1 se prescrie rețeta. Omul se întreabă — și pe bună dreptate — de ce a plătit atâtea ani de lei, când nici la 2 sau 3 ani nu 1 se face o vizită cu amănunțime.

Desigur, el nu vrea să înțeleagă că alții așteaptă pentru consultare și că orele medicului sunt minuțios calculate și orice întârziere a lui, înseamnă chiar acea fugară privire, asupra atâtor alți bolnavi.

Se vedește așadar — mai ales aici la Brașov — o lipsă destul de simțită în personalul medical. Și în această ordine de idei trebuie să ne manifestăm surprinderea pe care am avut-o la citirea acelui tabel cuprinzând repartiția medicilor pe circumscripții. Pe atâtea străzi, un singur medic... Ori cât ar vrea, oricât ar alerga, credem că este aproape imposibil să poată satisface pe toți bolnavii dela domiciliu. Mai adăugați atâtea adrese încălcite, atâtea străzi desfundate și veți avea întreaga muncă a acestor neobosiți al alergăturii.

Apoi, la farmaciile de asemenea. Sunt atâtea rețete cari trebuie lucrate și personalul nu poate răzbi. Și se întâmplă atâtea protestări, atâtea neplăceri, și de-o parte și de cealaltă.

Ar mai fi poate și altele cari decurg de anumite formalități birocratice și cari de asemenea ridică neplăceri motivate și de unii și de alții.

Toate acestea însă, trebuiesc astfel rezolvate încât muncitorul asigurat să simtă, să vadă, să aibe convingerea, că această instituție creată pentru nevoile lui, îi este lui, într-adevăr de folos.

Corpurile legiuitoare își vor relua activitatea, mâine, Joi 7 Martie.

Asociația Pensionarilor publici din municipiul și jud. Brașov pentru ajutorul reciproc de înmormântări

## Convocare

Conform art. 17 din statute, convocăm pe membrii acestei Asociații, în adunare generală anuală, pentru data de 17 Martie 1940 ora 9 dim., în sala Sfatului orașenesc din Brașov, cu următoarea ordine de zi:

1. Darea de seamă a comitetului pentru activitatea pe anul 1939.
2. Darea de seamă asupra operațiunilor de casă pe anul 1939.
3. Raportul comisiei de cenzori și descărcarea gestiunii pe 1939.
4. Aprobarea bugetului pe an. 1940.
5. Alegerea președintelui și aprobarea cooptării unor noi membri în comitet, în locurile vacante.
6. Alegerea unei comisii de cenzori, și
7. Diverse comunicări și propuneri.

Propunerile ce nu pornesc din sânul comitetului, vor fi anunțate în scris președintelui, cel puțin cu 3 zile înainte de

## Operațiile pe câmpul de luptă

### Comunicatul francez

Paris, 5. — Comunicatul oficial francez din dimineața zilei de 5 Martie anunță:

Nimic de semnalat.

### Comunicatul german

Berlin, 5. — Comunicatul militar de Marti anunță:

Activitate de artilerie mai mare între Mosella și pădurea Palatinatului. Activitate de patrulare de ambele părți.

Un submarin, însoțit dintr'un raid de mare distanță, nuntă că a distrus 36 000 de tone.

Cu toată vremea rea, aviația și-a continuat sborurile de cunoaștere deasupra Franței de est.

### Comunicatul finlandez

Helsinki, 4. — Comunicatul finlandez de Luni, 4 Marti precizează:

Duminecă inamicul a încercat să traverseze pe gheață golul Viipur, dar el a fost respins.

Mal multe atacuri între golul Viipur și fluviul Vuoksi au fost sfărțite și atacatorii au suferit pierderi grele.

În partea de est a istmului, via activitate a celor două artilerii.

La nord est de Ladoga, mai multe atacuri inamice în direcția Pitkaranta au fost respinse.

La Kollanjoki, lupte s'au desfășurat în tot cursul zilei. Inamicul a pierdut 1.200 de oameni.

În sectorul Kuhmo finlandezii au cucerit o nouă poziție inamică și lupte continuă.

În sectorul de nord, trupele sovietice au evacuat localitatea Nautsi, retrăgându-se la trei km. nord de acest oraș.

### Comunicatul sovietic

Moscova, 5. — Comunicatul oficial al statului major al circumscripției militare Leningrad publicat în seara zilei de 4 Martie, declară următoarele:

În istmul Carelii trupele sovietice au ocupat insule Uran-saari, orașul și fortăreața Tronsund (Uraa) și insula Tejkarinsaari, în golul Viipur, precum și orașele Hejalahti, Vilajoki și Muhulahti, pe malul vestic al golului Viipur.

În fortăreața Trongsund am capturat trei baterii cu tragere lungă și un mare număr de mitraliere, arme, obuze și cartușe.

În celelalte sectoare ale frontului nici un eveniment important.

## Finlandezii

rezistă cu îndârjire la Viipuri.

HELSINKI, 5. — Drapelul finlandez continuă să împodobească frontispiciul vechiului castel dela Viipuri.

Trupele rusești au trebuit să se retragă, după ce și-au consumat energia în cursul unor puternice atacuri, — anunță corespondentul agenției „Havas”.

Aviația finlandeză a bombardat convolurile de întărituri sovietice. Totuși statul major finlandez socotește util să retragă trupele sale pe linia de apărare de dincolo de Viipuri, linie care este mult mai puternic organizată.

data fixată pentru ținerea ședinței ad. generale.

Dacă la data și ora indicate mai sus, nu va fi prezent numărul de membrii cerut de statut, adunarea se va amâna cu o oră, de drept, adică la ora 10, când se va ține cu orice număr de membrii vor fi prezenți.

Însetăm mult ca membrii asociației să se prezinte în număr cât mai mare la această adunare, pentru interesele lor proprii.

Brașov, 26 Februarie 1940.

Președinte,  
Inginer Eugen Marinescu.  
Secretar I. Popovici.

### Al 2-lea curs practic pentru infirmiere

Stolul spitalului „Gh. Mărzescu”, încheind primul curs practic pentru infirmiere de spital, la care au participat 22 doamne și domnișoare, anunță că înscrierile la al 2-lea curs organizat de Centrul Chirurgical, se fac până în ziua de 6 ale lunii curente, la d-l comandant al Centurii Dr. Martin Papp comandant Străjer, între orele 9—12 a. m., la Spitalul „Gh. Mărzescu”(nou) Strada Cuza Vodă.

Durața cursului 20 zile. În acest timp candidatele vor fi inițiate în serviciul din saloanele bolnavilor, sala de pansat, sterilizare și sala de operații.

## Un bal select la Brașov

Asociația generală a Inginerilor din România — Cercul Regional Brașov — organizează în seara zilei de Sâmbătă 16 Martie 1940 orele 22 în saloanele ARO PALACE un mare bal, în scopul de a reuși în jurul inginerilor brașoveni personalitățile proeminente ale vieții publice și industriale a Brașovului într'un mediu agreabil și distinct.

Intrarea este gratuită însă numai pe baza invitațiilor strict personale lansate de comitetul AGIR.

Invitația luată de Cercul Regional AGIR, este cu atât mai binevenită cu cât ea dă ocazie într'un centru industrial ca Brașovul să reunească în jurul conducătorilor reali ai industriei locale, toate personalitățile de ordin marcant ale vieții publice și economice, a cărei nevoie s'a resimțit atât de mult în ultimul timp.

Cinstiți Biserica și Școala cetățile de rezistență ale neamului, împotriva necredințelor și a celor ce urmăresc surparea proprietății, desființarea familiei și distrugerea tradiției și a libertăților tradiționale.